



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8159-е заседание

Среда, 17 января 2018 года, 10 ч. 15 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Умаров/г-н Садыков (Казахстан)

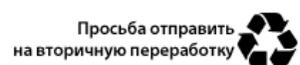
<i>Члены:</i>	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н У Хайтао
	Кот-д'Ивуар	г-н Тано-Бучуэ
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Эфиопия	г-жа Гуадей
	Франция	г-н Делятр
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Нидерланды	г-жа Грегуар ван Харен
	Перу	г-н Меса-Куадра
	Польша	г-жа Вронецка
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Швеция	г-жа Шульгин-Ньюни
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-01379 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Гассана Саламе, а также соучредителя организации «Построим вместе» г-жу Хаджер Шариф. Г-н Саламе и г-жа Шариф принимают участие в заседании в режиме видеоконференции из Туниса.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинги г-на Саламе, заместителя Постоянного представителя и Временного поверенного в делах Швеции посла Ирины Шульгин-Ньюони, которая выступит от имени Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, и г-жи Шариф.

Я предоставляю слово г-ну Саламе.

Г-н Саламе (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Казахстан с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Г-н Председатель, я также благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить в Совете с брифингом о деятельности Организации Объединенных Наций по урегулированию кризиса в Ливии.

Хотел бы сообщить, что Организация Объединенных Наций намерена расширить свое присутствие в Ливии. Мы уже подготовили наш комплекс и разработали механизмы защиты в целях увеличения числа сотрудников, проживающих и работающих в столице, разумеется, с учетом условий в плане безопасности.

В то же время мы расширяем присутствие на всей территории страны и посещаем общины в различных частях Ливии. В предстоящие недели и месяцы

мы продолжим налаживать контакты в еще большем числе крупных и малых городов. Только благодаря глубокому пониманию потребностей страны мы сможем добиться успеха в осуществлении плана действий для Ливии и помочь ее гражданам завершить слишком затянувшийся переходный процесс.

17 декабря 2017 года мы отмечали вторую годовщину подписания Ливийского политического соглашения. Несмотря на весьма различные мнения о том, что может произойти в эту годовщину, ливийцы в конечном счете решили провести этот день без насилия и масштабных протестов. Тот факт, что годовщина прошла в мирной обстановке, не в последнюю очередь обусловлен единством Совета. Заявление Председателя от 14 декабря (S/PRST/2017/26) направило четкий сигнал: международное сообщество поддерживает это Соглашение и не допустит попыток подорвать его. Это было подтверждено тремя соседними странами, министры иностранных дел которых провели встречу в Тунисе 17 декабря 2017 года.

Любые действия — будь то принятие избирательного законодательства или назначение на государственные должности, такие как управляющий Центрального банка Ливии, — должны осуществляться в соответствии с Соглашением до тех пор, пока оно остается в силе. На практике это означает налаживание гармоничных отношений между Палатой представителей и Высшим государственным советом.

Мы должны сохранять бдительность. Несмотря на то, что 17 декабря уже прошло, угроза насилия по-прежнему существует. Вооруженные силы демонстрируют свою мощь во многих частях страны. Рядом с границей с Тунисом произошли столкновения между силами, связанными с двумя соперничающими общинами.

Район к востоку от Триполи остается вызывающей обеспокоенность горячей точкой. Кроме того, усилилась напряженность вокруг города Дерна. Тот факт, что я докладываю Совету не из Триполи, как планировал, а из Туниса, связан тем, что из-за кровопролитных столкновений в аэропорту на всю неделю были прекращены все рейсы в аэропорт Митиги и из него. Гражданские лица — мужчины, женщины и дети — по-прежнему гибнут или получают ранения под перекрестным огнем. Вооруженные группы безрассудно ведут боевые действия в жилых районах, не задумываясь о безопасности гражданского населения.

Никогда еще эмбарго на поставки оружия не имело столь важного значения. Именно по этой причине особую тревогу вызывают последние сообщения о крупной партии взрывчатых веществ, перехваченной береговой охраной Греции. Страна, в которой уже насчитывается 20 млн единиц оружия, не нуждается в дополнительных поставках какого-либо оружия. Сегодня я встречался с Группой экспертов и могу сказать, что ее члены изучают этот вопрос с присущим им профессионализмом. Усилия Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) имели ключевое значение для обеспечения того относительного спокойствия, которое отмечается в Ливии в последние месяцы. Эти усилия по предотвращению конфликтов, требующие крайне много времени, необходимо продолжать, чтобы сохранить надежду на запуск политического процесса.

Такое хрупкое и шаткое существующее положение дел неприемлемо. Ливия нуждается в умелом и эффективном правительстве, которое смогло бы обеспечить предоставление государственных услуг, столь необходимых народу, было бы способно объединить институты власти в этой стране и обеспечило бы проведение выборов для завершения данного переходного периода. На наш взгляд, внесение поправок в Ливийское политическое соглашение является наиболее надлежащим способом выполнения этой задачи, и, стремясь к достижению этой цели, мы не мешкали ни дня. С удовлетворением отмечаю усилия членов Палаты представителей и Государственного совета по ее достижению, а также несколько инициатив, разработанных для достижения необходимого в этой связи консенсуса. Благодаря работе совместного редакционного комитета был достигнут консенсус по поправкам в отношении органов исполнительной власти. Хотя официальное соглашение еще не достигнуто, такой консенсус желателен и возможен.

В соответствии с планом действий в центре нашей работы лежит достижение трех целей. Во-первых, что касается конституции, то Ливии требуется прочная и стабильная законодательная основа. Переходный процесс не может быть окончательно завершен до тех пор, пока Ливия не сможет опереться на настоящую конституцию. Проект конституции, представленный Конституционной ассамблеей, в настоящее время проходит судебную экспертизу. Из уважения к ливийским судебным органам мы ожидаем решения суда. Надеюсь, оно будет вынесено в ближайшее время — собственно,

в течение следующих 10 дней. Как только решение будет принято, мы определим наилучший способ поддержать этот процесс.

Во-вторых, что касается национального возрождения, то структура ливийского общества порвана и для ее восстановления потребуются осмысленные усилия. Если не будет восстановлена национальная политическая система, не может быть и речи ни о каких реальных успехах в деле объединения учреждений, предотвращения вспышек насилия или обеспечения широкого признания результатов выборов. Восстановление ливийской политической системы потребует параллельных усилий на двух направлениях.

Во-первых, Организация Объединенных Наций неоднократно успешно содействовала проведению диалога между местными общинами, ранее конфликтовавшими друг с другом. Были достигнуты договоренности и приняты конструктивные меры для того, чтобы покончить с прошлым. Некогда враждовавшие друг с другом общины продемонстрировали готовность строить общее будущее. Недавно свою роль в этих усилиях начало играть правительство национального согласия, проявлением чего стала его поддержка Соглашения между городами Мисрата и Таверга и его временное финансирование. Что касается этого вопроса, то мы также будем вносить свой вклад, в частности, в обеспечение безопасного возвращения в этот район.

Вторым направлением национального восстановления является работа с основными субъектами и группами, которые ранее оказывались исключенными из данного процесса. Они постепенно входят в политическое пространство в качестве равноправных и приемлемых партнеров при условии, что они сохраняют приверженность политическому процессу. По линии мэрий, при помощи челночной дипломатии и любых других имеющихся в нашем распоряжении инструментов мы напряженно работаем над тем, чтобы разрушить стены, разделяющие ливийские политические фракции, распутать клубки застарелой общинной и политической вражды, чтобы благодаря этому перейти к организации национальной конференции, которая стала бы тем пространством, где ливийцы со всех концов страны могли бы собраться вместе и выработать общее видение будущего Ливии.

Третья цель нашей работы — это проведение выборов. 6 декабря 2017 года Верховная национальная избирательная комиссия приступила к составлению обновленных списков избирателей. Я с удовлетворением отмечаю похвальную готовность ливийских мужчин и женщин зарегистрироваться для участия в выборах. Явка превзошла наши ожидания. Всего за шесть недель для участия в выборах зарегистрировалось порядка 600 000 ливийцев. В настоящий момент в списке избирателей зарегистрировано свыше 2 миллионов человек и их число продолжает расти. Организация Объединенных Наций смогла оказать Комиссии значительную техническую поддержку по регистрации избирателей и продолжит контролировать организацию последующих шагов.

Вместе с тем, многое еще предстоит сделать, прежде чем можно будет провести заслуживающие доверия выборы. Должны быть согласованы конституционные рамки. Обстановка в плане безопасности должна способствовать тому, чтобы процесс был свободным и честным. Необходима уверенность в том, что результаты будут признаны всеми. Как для проведения референдума, так и для президентских и парламентских выборов также необходимо соответствующее законодательство. На соответствующих ливийских органах власти лежит обязанность по разработке необходимого законодательства, при этом оно должно соответствовать Ливийскому политическому соглашению. Настоятельно призываю данные органы избегать взаимных подозрений и односторонних действий и поставить интересы ливийского народа превыше любых других соображений.

Я благодарю министров иностранных дел Алжира, Египта и Туниса за то, что они нашли время встретиться со мной и за их активную поддержку плана действий в отношении Ливии. Я также выражаю признательность Королевству Марокко за оказанный мне прием и за его неизменную поддержку нашей работы в Ливии. Для меня была большая честь встретиться с Генеральным секретарем Лиги арабских государств, чью поддержку мы высоко ценим. В этом месяце я также посетил две соседствующие с Ливией на юге страны, где имел честь встретиться с президентом Махамеду Иссуфу в Нигере и с президентом Идриссом Деби Итно в Чаде; развитие ситуации в Ливии в значительной степени влияет на эти две страны. Благодаря их мудрости я многое вынес из этих встреч.

Для МООНПЛ чрезвычайно важны наши отношения с Африканским союзом (АС). На этой неделе я вернулся из Аддис-Абебы, где встречался с представителями Комиссии АС, с тем чтобы обсудить углубление нашего сотрудничества, а также оказание поддержки Ливии со стороны АС. Дважды в этом месяце я имел честь встретиться и обменяться мнениями с Председателем Комиссии Африканского союза Муссой Факи Махаматом и могу сказать, что наши взгляды относительно дальнейших действий совпадают.

Политический кризис в Ливии сопровождается гуманитарным кризисом не меньших масштабов. Только сильное, эффективное правительство может переломить ситуацию и положить конец страданиям; эти страдания не могут больше продолжаться. На следующей неделе Организация Объединенных Наций в целях удовлетворения самых насущных потребностей приступит к осуществлению плана гуманитарного реагирования. Этот план будет призван оказать помощь тем, кто находится в особо уязвимом положении, причем первоочередное внимание будет уделяться таким мероприятиям по спасению людей, как предоставление основных услуг, жилья, продовольствия, а также разминирование. Еще одним важным механизмом для оказания помощи общинам является Стабилизационный фонд для Ливии. Ливийский народ в настоящее время широко приветствует эти конкретные меры. Я хотел бы выразить признательность донорам, сделавшим взносы в любой из этих двух фондов, и настоятельно призываю правительство национального согласия также сделать то, что от него требуется.

Серьезную гуманитарную озабоченность вызывает тяжелейшее положение, в котором оказываются многие мигранты в Ливии. В прошлом месяце я своими глазами увидел многое из того, о чем идет речь, когда я посетил центр содержания под стражей в Гарьяне. Кроме того, у нас есть доказательства того, что как внутри, так и за пределами официальных мест содержания под стражей многие мигранты становятся жертвами серьезнейших нарушений, в том числе различных форм сексуального насилия. Мы продолжаем оказывать нажим на власти, с тем чтобы положить конец этим вопиющим преступлениям и привлечь виновных к судебной ответственности, и в связи с рядом имевших место серьезных инцидентов, направленных против гуманитарных организаций при выполнении ими своих обязанностей, я настоятельно призываю правительство обе-

спечить их безопасность. Я также приветствую тесное сотрудничество между Африканским союзом, Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций. Как известно членам Совета, была создана объединяющая три наших организации рабочая группа, которая добилась успехов в содействии добровольному возвращению мигрантов. Будучи сопредседателем оперативной группы в Тунисе, МООНПЛ активно участвует в этой работе.

Однако уделяя большое внимание миграции, мы не должны забывать и о множестве ливийцев, содержащихся под стражей без судебного процесса и зачастую подвергающихся жестокому обращению. Неспособность справиться со злоупотреблениями в местах содержания под стражей подпитывает местные конфликты, подрывает процесс национального примирения и усилия, направленные на построение правового государства.

Необходимость радикальных перемен назрела давно. Наибольшее беспокойство у нас вызывают по-прежнему наблюдающееся преобладание хищнического инстинкта над коллективным благом. Любое политическое решение будет недолговечным, пока не будет покончено с хищнической экономикой, которая на протяжении последних нескольких лет доминирует на ливийском пространстве, где государственные ресурсы расходуются очень часто на какие угодно цели, но только не на благо ливийского народа.

Ливийского кризиса — это по сути соперничество за ресурсы. Миссия будет прилагать все усилия к тому, чтобы обеспечить направление национального богатства на совершенствование работы государственных органов власти, а не на удовлетворение интересов влиятельных кругов. Это тем более необходимо ввиду дефицита топлива и перебоев с электроснабжением и водоснабжением на всей территории страны. Как это ни парадоксально, но в такой богатой стране постоянно остро не хватает предметов первой необходимости.

Я хотел бы еще раз отметить, что мы несем коллективную ответственность за обеспечение рационального управления по-прежнему замороженными финансовыми активами Ливии в качестве гарантии ее будущего. Для того чтобы этого добиться, необходимо проделать дополнительную работу.

Как известно членам Совета, 9–12 января Ливию посетил заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фелтман. Визит г-на Фелтмана был весьма своевременным и заслуживает всяческого одобрения. Он стал возможностью еще раз донести до ливийского политического и военного руководства идею о том, что пришла пора добиваться компромисса в интересах ливийского народа. Г-н Фелтман от имени Генерального секретаря настоятельно призвал своих ливийских собеседников продемонстрировать искреннюю решимость к совместной работе над выполнением плана действий, чтобы создать условия, необходимые для завершения переходного периода.

Я хотел бы еще раз выразить Совету признательность за его неизменную приверженность реализации плана действий для Ливии и за его поддержку как самого плана, так и наших усилий по преодолению кризиса в этой стране.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Саламе за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово послу Шульгин-Ньюони.

Г-жа Шульгин-Ньюони (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь согласно пункту 24 (е) резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года представить Совету Безопасности доклад о работе Комитета, учрежденного этой резолюцией. Доклад охватывает период с 17 ноября 2017 года по 17 января 2018 года, в течение которого Комитет занимался различными аспектами режима санкций, придерживаясь процедуры «отсутствия письменных возражений».

Комитет удовлетворил две просьбы об изъятии из эмбарго на поставки оружия, обе из которых были направлены Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) согласно пункту 9(с) резолюции 1970 (2011). Комитет также получил два уведомления — одно от МООНПЛ и одно от Нидерландов — о завершении поставок предметов, ранее изъятых из режима эмбарго. Комитет впоследствии получил от МООНПЛ обновленную информацию о проблемах, возникших во время и после передачи изъятых из эмбарго предметов. Такая же информация содержалась и в уведомлении, представленном Нидерландами после доставки указанных предметов. Комитет отве-

тил на письмо, направленное ему Турцией, которая по своей инициативе информировала его о передаче в дар некоторых предметов, подпадающих под действие исключений из эмбарго на поставки оружия и перечисленных в пункте 10 резолюции 2095 (2013).

Что касается замораживания активов, то Комитет ответил на две просьбы о предоставлении руководящих указаний — на одну от Алжира, и на одну от одного из департаментов Организации Объединенных Наций, — касающихся сферы охвата и порядка применения этой меры.

Что касается мер, направленных на предупреждение незаконного экспорта нефтепродуктов, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки, из Ливии, то, как членам Совета должно быть известно, в санкционный перечень Комитета в настоящее время включены два судна — «Каприкорн» и «Линн С». В рассматриваемый период комитет получил от Сирийской Арабской Республики письмо, информировавшее его о том, что судно «Каприкорн» выгрузило дизельное топливо в цистерны «Сирийской нефтетранспортной компании» и что с тех пор сирийское правительство проинструктировало все соответствующие органы власти больше никогда не принимать указанное судно. Комитет пока не дал ответа на это письмо. Двадцать седьмого ноября 2017 года Комитет, руководствуясь информацией, представленной его группой экспертов, внес в санкционный список в его части, касающейся судна «Каприкорн», помету, согласно которой о нынешнем государстве флага этого судна, каковым прежде была Танзания, на данный момент ничего неизвестно.

Что касается судна «Линн С», то на базе информации, полученной от Ливии и группы экспертов, Комитет направил, указанным в сообщении государствам назначения письма с просьбой дать разъяснения по этому вопросу.

Шестнадцатого января 2018 года Комитет получил промежуточный доклад группы экспертов, представленный во исполнение пункта 14 резолюции 2362 (2017). Комитет планирует обсудить этот доклад и содержащиеся в нем рекомендации 9 февраля.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Шульгин-Ньюони за ее брифинг.

Теперь я предоставляю слово г-же Шариф.

Г-жа Шариф (*говорит по-английски*): Все члены ливийского гражданского общества дорожат возможностью выступить в Совете Безопасности. Я хочу поблагодарить Казахстан за направление мне приглашения принять участие в сегодняшнем заседании в качестве представителя организации «Мы строим совместно» для того, чтобы поделиться с Советом мнениями нашего гражданского общества.

Ливия, о которой мы сегодня говорим, больше не является богатой страной, какой она была прежде. В наши дни женщины, мужчины, молодежь и даже пожилые долгими часами выстаивают в очередях перед банками в надежде на то, что им удастся снять со счета хотя бы какие-то деньги для покрытия расходов на удовлетворение своих элементарных нужд. Пациенты в больницах должны иметь при себе свои лекарства, поскольку в больницах нет даже самых элементарных препаратов.

Не далее как на прошлой неделе я видела обширные кровоподтеки на лице такой же активистки, как я, которую жестоко избили на улицах Триполи члены какой-то вооруженной группы. В 2011 году Совет Безопасности принял резолюцию 1973 (2011) с призывом обеспечить защиту гражданских лиц в Ливии.

В Ливии, которую мы обсуждаем сегодня, люди подвергаются насилию, выходящему далеко за рамки того, от чего Совет Безопасности стремился защитить их в 2011 году. В то время для многих ливийцев революция была спасением. В то время она сигнализировала, что международное сообщество и Совет Безопасности готовы сделать все возможное, чтобы защитить гражданское население.

Однако наши надежды быстро сменились разочарованием, поскольку многие ливийцы быстро поняли, что международное сообщество и Совет оставили их на произвол судьбы. На период после военной интервенции не существовало никакого плана действий или стратегии по оказании дальнейшей помощи ливийскому народу. Равно как и не было никакого плана борьбы с крайними формами насилия, захлестнувшего страну в 2011 году.

Во время войны 2011 года я работала волонтером в центральной больнице Триполи, где меня потряс один факт: мой первый пациент оказался не типичной жертвой войны, как можно было судить по тому, как это подавалось в средствах массовой информации. Это был гражданский человек, который полу-

чил ранение по дороге в продуктовый магазин. Я до сих пор помню слова, сказанные его сыном, когда несколько дней спустя его отец скончался: «Что мой отец сделал им плохого?» — спросил меня мальчик сквозь слезы. В тот самый момент я поняла, что действия международного сообщества изменили не только политический режим; они кардинально изменили жизнь людей. Тем не менее, несмотря на все разочарования, чрезмерное насилие и отсутствие ресурсов, страна выживает, и ливийцы делают все, что в их силах для того, чтобы жизнь продолжалась.

Ливия по-прежнему крайне нуждается в поддержке со стороны международного сообщества, однако эту поддержку потребуется, не откладывая в долгий ящик, полностью переориентировать на расширение прав и возможностей ливийцев, в том числе мужчин и молодежи, для активизации их участия в миростроительстве. Нам нельзя возвращаться к тем формам международной поддержки, которая оказывалась в 2011 году и которая напрямую сказалась на местных органах власти.

Поэтому при реализации плана действий в отношении Ливии Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) необходимо учитывать следующие крайне важные моменты. Кто конкретно пользуется поддержкой международного сообщества? Кого именно приглашают для участия в переговорах и кто действительно нуждается в посреднической помощи? Кто в плане действий признан важным игроком, какие угрозы безопасности определяются в плане действий и какой порядок их первоочередности?

Например, проблема открытых границ в Ливии угрожает безопасности людей, поскольку повышает опасность контрабанды оружия и торговли людьми. Однако в рамках большинства недавних усилий международного сообщества эта проблема, как правило, рассматривается лишь в качестве угрозы, исходящей от иммиграции. В Ливии воинствующий экстремизм угрожает личным свободам и соблюдению прав человека, однако международное сообщество видит в нем лишь внешнюю угрозу для Запада.

В плане действий МООНПЛ необходимо уделять пристальное внимание роли гражданского общества. В этой связи я хотела бы сосредоточить внимание на женщинах и молодежи. В Ливии осуществляются многочисленные национальные и местные инициативы, которые способствуют ак-

тивизации усилий в области миростроительства, предотвращения и урегулирования конфликтов. Наша организация — «Построим вместе» — позволила создать в Ливии Сеть по осуществлению резолюции 1325, которая работает в различных частях страны и служит платформой для самостоятельной подготовки женщин и молодежи по вопросам, касающимся безопасности человека, предупреждения воинствующего экстремизма и борьбы с ним.

Работа нашей организации в качестве субъекта гражданского общества вдохновила многих женщин и молодых людей активно участвовать в деле поощрения мира в нашей стране. Недавно мы запустили новую платформу под названием «Мир и безопасность глазами ливийской женщины», в которой менее чем за три дня приняли участие более 1000 ливийских женщин. Это свидетельствует о том, что женщины и молодежь участвуют в усилиях по установлению мира всегда, когда им предоставляется такая возможность. Однако международное сообщество должно поддержать их усилия для того, чтобы результаты их работы были видны в масштабах всей страны.

Выявление реальной проблемы — это первый шаг в поисках верного решения. По сути, главная проблема Ливии связана не только с конфликтом; важное значение имеет также взаимодействие сторон конфликта друг с другом. Ливийское урегулирование будет отчасти предусматривать установление каналов взаимодействия не только между непосредственными участниками конфликта, но и между всеми субъектами в Ливии — государственными и негосударственными, включая гражданское общество. Такие каналы должны обеспечивать всем участникам равные возможности и средства для того, чтобы они могли предоставлять друг другу обратную связь, выражать свои мнения и чувства.

Для того чтобы план действий МООНПЛ стал общей повесткой дня, в которой международные интересы были бы увязаны с ливийскими приоритетами и потребностями, осуществление каждого аспекта этого плана должно систематически учитываться при выполнении резолюций 1325 (2000) и 2250 (2015). Эти резолюции должны служить ориентирами в осуществлении плана действий не только для того, чтобы обеспечить ведущую роль женщин и молодежи в посреднической деятельности и усилиях по урегулированию конфликтов,

но и для решения долгосрочных структурных проблем, которые зачастую препятствуют сохранению мира. Таким образом, руководствуясь нашей верой в Организацию Объединенных Наций и ее принципы, а также исходя из нашей убежденности в том, что мир основан на принципах равенства, справедливости, демилитаризованной безопасности, ненасилия и инклюзивных социальных преобразованиях, мы настоятельно призываем МОООНПЛ и Совет Безопасности обеспечить полное осуществление принятой недавно резолюции 2376 (2017) и учет гендерной проблематики путем обеспечения всестороннего и эффективного участия женщин в процессе демократического перехода, усилиях по примирению, работе служб безопасности и национальных институтов в соответствии с резолюцией 1325 (2000). Кроме того, на осуществление резолюции 2376 (2017) следует выделять конкретные людские и финансовые ресурсы.

Женщины составляют более половины ливийского населения, и столько же — молодежь. Политический процесс явно свидетельствует о том, что состав руководства нашей страны, на которое возложена задача достижения устойчивого мира в стране, не отражает ее демографической структуры. Мы хотели бы добиться более широкой представленности и участия женщин и молодежи в политическом процессе. Мы хотели бы также, чтобы МОООНПЛ обеспечила значимое участие женщин и молодежи в предстоящей национальной конференции. Мы хотим, чтобы женщины и молодежь приняли участие во всех совещаниях в ходе конференции — как открытых, так и закрытых. Кроме того, мы хотели бы, чтобы избирательное законодательство, которое будет принято, обеспечило справедливые возможности участия женщин и молодежи в выборах, установив минимальную квоту участия женщин и отдельную квоту участия молодежи. Кроме того, как представители ливийского гражданского общества мы хотели бы, чтобы Специальный представитель Генерального секретаря проводил регулярные встречи с женщинами и молодежью для проведения с ними консультаций по всем аспектам плана действий МОООНПЛ; активизировал усилия в области разоружения, поскольку разоружение является залогом предотвращения дальнейшей эскалации конфликта; и поощрял всестороннее и эффективное участие женщин и молодежи во всех обсуждениях, касающихся разоружения.

Ливийцы хотят жить в обществе, свободном от насилия. Кроме того, главный акцент в таких усилиях следует делать на проведении расследований нарушений прав человека, в том числе случаев сексуального насилия, и их выявлении, обеспечении безопасности, достоинства и удовлетворении долгосрочных потребностей жертв и их семей. Поощряя такой подход, следует поддержать усилия организаций гражданского общества на низовом уровне, в том числе местных женских и молодежных организаций.

Я хотела бы завершить свое выступление словами молодого активиста Тауфика Бенсауда, убитого в 2014 году. Он заявил, что наше стремление к миру должно быть бесконечным; заканчиваться должна лишь война. Все ливийцы мечтают о процветании, мире и стабильности. И Совет несет ответственность за то, чтобы сделать эту мечту реальностью.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Шариф за ее заявление.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Саламе и г-жу Шульгин-Ньюони за их брифинги.

Я также тепло приветствую и благодарю докладчика от гражданского общества г-жу Шариф, которая направила весьма мощный сигнал и красноречиво подчеркнула важность инклюзивного мирного процесса с участием, в частности, женщин и молодежи. Возможно, в рамках последующей деятельности по итогам обсуждения было бы полезно узнать о том, как Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии учитывает гендерную проблематику в своей работе.

Позвольте мне прежде всего с удовлетворением отметить обновленную информацию о политическом процессе, представленную Специальным представителем Саламе, и вновь заявить о том, что Соединенное Королевство всецело поддерживает его работу. В заявлении Председателя от 14 декабря 2017 года (S/PRST/2017/26) члены Совета Безопасности настоятельно призвали все стороны поддерживать политический процесс в духе компромисса в интересах ливийского народа. Такая поддержка должна предусматривать содействие усилиям Специального представителя Саламе, направленным

на согласование внесения поправок в Ливийское политическое соглашение и обеспечение приверженности последовательности осуществления плана действий Организации Объединенных Наций.

Как подчеркнула г-жа Шариф, гражданское общество призвано играть чрезвычайно важную роль в обеспечении учета мнений всех граждан в ходе обсуждений, касающихся будущего их страны. Все ливийцы, независимо от их возраста, пола или происхождения, должны чувствовать, что их политическое руководство представляет их интересы и понимает их. Это позволит обеспечить поддержку ливийцами своего политического руководства и будет способствовать укреплению доверия к политическому процессу. Наиболее неотложной потребностью является создание более инклюзивной политической платформы, которая крайне важна для формирования исполнительной ветви власти, способной более эффективно укреплять безопасность, обеспечивать соблюдение прав человека и создавать благоприятные экономические условия в Ливии. Более инклюзивное политическое урегулирование будет способствовать также созданию более благоприятных условий для подготовки к выборам. Мы приветствуем тот факт, что Специальный представитель уделяет особое внимание созданию необходимых условий до проведения выборов, в том числе проведению необходимых политических и законодательных подготовительных мероприятий и обеспечению безопасности, с тем чтобы гарантировать их успешное проведение.

Как мы могли убедиться на примере столкновений в аэропорту «Митига» в понедельник, обстановка в плане безопасности в Ливии по-прежнему вызывает глубокую обеспокоенность. Как мы уже заявляли, ситуацию в Ливии невозможно урегулировать военными методами. Все стороны должны проявлять сдержанность и заявить о своей поддержке национального примирения, которое должно включать примирение сил безопасности. Единые силы безопасности под командованием гражданского правительства, которые будут представлять интересы всех ливийцев и служить им, смогут также вести решительную борьбу с угрозой, исходящей от экстремистских групп. Они помогут положить конец безнаказанности вооруженных групп, которая неразрывно связана с положением в области прав человека, вызывающим глубокую обеспокоенность.

Наличие неуправляемых территорий в Ливии создает условия для несоблюдения и нарушения норм международного гуманитарного права в отношении гражданских лиц, внутренне перемещенных лиц и мигрантов. Мы всецело поддерживаем усилия Целевой группы Африканского союза, Европейского союза и Организации Объединенных Наций по борьбе с рабством в Ливии. Мы призываем провести тщательные расследования в отношении всех сторон, которые подозреваются в том, что они совершали подобные акты ущемления и нарушения прав человека, отдавали соответствующие приказы или не принимали мер для их предотвращения, и в случае признания их вины они должны быть привлечены к ответственности за свои действия. Мы также готовы рассмотреть наказания для лиц, занимающихся торговлей людьми в качестве современной формы рабства.

Кроме того, мы обеспокоены сообщениями об ограничениях гражданских и политических свобод, а также о запугивании организаций гражданского общества, государственных служащих, религиозных групп и национальных меньшинств, в том числе о недавних нападениях на суфийские святыни и представителей амазигов. Этим группам должна быть предоставлена возможность участвовать в жизни ливийского общества и в политическом процессе.

Наконец, что касается экономической ситуации, то Совет должен продолжать защищать ливийский народ от экономических трудностей, в том числе путем содействия восстановлению экономики и предоставлению услуг по всей стране. Мы должны решительно противостоять попыткам незаконного сбыта нефти и создания параллельных структур. Мы должны и впредь следить за тем, чтобы санкции были адекватны ситуации на местах. Это включает в себя проделанную нами работу по решению проблемы контрабанды нефтяного топлива. Однако мы также должны быть готовы к исправлению непредвиденных последствий, в частности к устранению проблемы обесценивания замороженных фондов Ливийского инвестиционного управления, которые остаются замороженными по требованию правительства Ливии до их окончательного возвращения на благо ливийского народа.

Стабильное, единое и представительное правительство — это наилучший способ улучшить условия безопасности, экономическую конъюнктуру и ситуацию в области прав человека для миллионов

ливийцев. Кроме того, это позволит укрепить глобальный мир и безопасность, а также наши возможности по решению проблем миграции. Мы должны и впредь сообща поддерживать Специального представителя Генерального секретаря Саламе в его усилиях по достижению этой цели. Как и он, мы настоятельно призываем политических лидеров Ливии поставить интересы их страны на первое место.

Г-жа Грегуар ван Харен (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Королевство Нидерландов хотело бы выразить искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря Гассану Саламе, послу Шульгин-Нюони и г-же Хаджер Шариф за их четкие заявления. Мы приветствуем призыв г-жи Шариф к применению всеохватного подхода, учитывающего точку зрения гражданского общества, в особенности женщин и молодежи.

Позвольте мне остановиться на трех важных аспектах: прекращении политического кризиса, положении в области прав человека и борьбе с безнаказанностью, а также координации международных усилий.

Мое первое замечание касается политического процесса. 2018 год станет решающим для Ливии. Ливийский народ давно ждет завершения политического переходного периода в своей стране. Важно воспользоваться нынешним благоприятным периодом для достижения этой цели посредством успешного осуществления плана действий. Мы выражаем глубокую озабоченность по поводу столкновений, произошедших в понедельник в аэропорту «Митига», которые, к сожалению, являются симптомом нестабильной ситуации в области безопасности, сопровождающей переходный процесс в Ливии.

Королевство Нидерландов полностью поддерживает план действий Специального представителя Генерального секретаря Саламе. Его успех будет зависеть прежде всего от политической воли и смелости ливийских сторон, которые должны предпринять необходимые шаги. Мы призываем все стороны продолжать работу в рамках Ливийского политического соглашения. Это Соглашение по-прежнему является единственной жизнеспособной основой для прекращения политического кризиса в Ливии. В этой связи мы настоятельно призываем делегации Палаты представителей и Высшего государственного совета оперативно завершить свои

переговоры о внесении ограниченных изменений в Ливийское политическое соглашение. В деле тщательной подготовки к выборам ключевое значение будет иметь последовательность этапов плана действий. Конкретные результаты переговоров по поправкам придадут необходимый импульс его осуществлению и обеспечат основу для следующего этапа созыва национальной конференции.

Мое второе замечание касается ситуации в области прав человека и царящей в Ливии атмосферы безнаказанности. Королевство Нидерландов продолжает испытывать глубокую озабоченность по поводу серьезных нарушений и злоупотреблений в области прав человека, которые продолжаются на всей территории Ливии. Особую обеспокоенность по-прежнему вызывает положение в области прав человека мигрантов и беженцев. Необходимо принять срочные меры по улучшению их положения, и международное сообщество, в том числе Совет, должно делать больше. Ликвидация преступных сетей торговли людьми, эксплуатирующих мигрантов и беженцев и дестабилизирующих Ливию, требует нашего особого внимания. В период нашего членства в Совете мы будем изучать новые методы борьбы с этой бесчеловечной практикой, в том числе через режим санкций в отношении Ливии.

Мы приветствуем решительные меры, принятые Международной организацией по миграции, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, странами происхождения и местными властями в целях содействия безопасному возвращению домой все большего числа мигрантов, столкнувшихся с тяжелыми условиями в Ливии. Это свидетельствует о важности укрепления нашего сотрудничества. Совместными усилиями можно найти конкретные и гуманные решения в весьма сложной области миграции.

Одной из серьезных проблем в Ливии по-прежнему является безнаказанность. В 2014 году была жестоко убита г-жа Сальва Бугайгис, один из главных поборников прав женщин в Ливии. Ее дело является лишь одним из многих, по которым еще предстоит провести расследование и наказать виновных. Мы настоятельно призываем все стороны соблюдать права человека и нормы международного гуманитарного права, а также вновь заявляем о том, что все те, кто несет ответственность за нарушения и злоупотребления, должны быть привле-

чены к ответственности. Нам необходимо откликнуться на призывы к привлечению виновных к ответственности в соответствии с резолюциями 1970 (2011) и 2174 (2014). Их судебное преследование поможет предотвратить новые злодеяния и тем самым внести вклад в сохранение мира. В этой связи мы приветствуем усилия Международного уголовного суда и призываем правительство Ливии и, в сущности, все заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором.

Это подводит меня к моей третьей мысли, а именно координации международных усилий в Ливии. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в деле возвращения в Ливию Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). Частичный переезд Миссии в Триполи является важным шагом вперед. Мы рассчитываем на возвращение и в другие регионы Ливии в той мере, в какой это позволит сделать обстановка в плане безопасности. Расширение присутствия МООНПЛ в Ливии также укрепит ее координирующую роль в сферах гуманитарной помощи, безопасности и прав человека, которая по-прежнему имеет жизненно важное значение.

Мы приветствуем прогресс в деле улучшения обстановки в плане безопасности в Триполи, достигнутый в рамках совместной программы по вопросам полиции и безопасности МООНПЛ и Программы развития Организации Объединенных Наций, хотя имевшие место в понедельник столкновения показывают, что никакой прогресс не может восприниматься как должное.

В заключение я хотела бы отметить, что с началом осуществления плана действий в сентябре у ливийских сторон появились новые возможности направить их страну к будущей стабильности и процветанию. Теперь именно от них требуется проявить мужество и лидерство и пойти на необходимые компромиссы.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы от всей души поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Гассана Саламе за его весьма ценный брифинг и воздать ему должное за его неустанные усилия по поиску политического решения. От имени Франции я заверяю его в нашей полной и неизменной поддержке. Я также благодарю г-жу Хаджер Шариф за предоставленную нам возможность ус-

лышать голос гражданского общества Ливии. Она подчеркнула важность обеспечения эффективного участия женщин в мирных процессах для Ливии и в целом. Наконец, я благодарю заместителя Постоянного представителя Швеции за ее вдохновенный брифинг о продолжающейся работе Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Я хотел бы остановиться на трех основных моментах.

Мое первое замечание касается того, что в контексте политической ситуации в Ливии стабилизация страны как никогда ранее является одним из приоритетов для Франции. Осуществление плана действий Специального представителя имеет ключевое значение для ослабления напряженности и достижения всеобъемлющего политического урегулирования. Поэтому мы продолжаем всемерно поддерживать Специального представителя Гассана Саламе в этом начинании. Первые позитивные шаги в этом направлении уже были сделаны в рамках политического процесса. Консультации между двумя палатами привели к достижению консенсуса по ключевым вопросам в ходе пересмотра Ливийского политического соглашения. Это Соглашение остается единственной действующей легитимной основой в течение всего переходного периода, о чем Совет напомнил в своем заявлении от 14 декабря 2017 года (S/PRST/2017/26). Однако теперь мы должны пойти дальше. Мы должны продвигаться вперед в деле подготовки проекта конституции, и все заинтересованные стороны должны сохранять приверженность на протяжении двух последующих этапов.

Во-первых, проведение всеобщей национальной конференции будет иметь решающее значение, поскольку она должна дать всем ливийцам возможность внести вклад в национальное примирение и обеспечить необходимый политический консенсус в интересах успешного проведения выборов.

Второй предельный срок касается проведения транспарентного и демократического избирательного процесса в 2018 году, что позволит народу Ливии выразить свое мнение. Как отметил Специальный представитель Генерального секретаря, число зарегистрированных избирателей недавно превысило 2 миллиона человек благодаря усилиям г-на Саламе, который делает все возможное для обеспечения успеха выборов. Мы выражаем ему при-

знательность, и международное сообщество должно поддержать заслуживающий доверия и транспарентный избирательный процесс. Г-н Саламе ведет активную подготовку к реализации мероприятий в эти два конечных срока, и мы можем оценить, каким длительным является процесс подготовки. Совет Безопасности должен оказать ему всестороннюю поддержку и призвать все ливийские заинтересованные стороны взять на себя обязательство решительно и добросовестно осуществлять его план действий. В этом заключается послание министра иностранных дел Франции Жан-Ива Ле Дриана, доведенное им до сведения г-на Сараджа и г-на Хафтара, когда он посетил Ливию 21 декабря.

Мое второе послание, в контексте взрывоопасной ситуации на местах, заключается в необходимости настаивать на том, что в Ливии невозможно никакое военное решение и что все заинтересованные стороны должны убедиться в этом. В последние дни радикальные ополчения начали вызывающую тревогу новую наступательную операцию в Триполи, в регионе Сирта, где по-прежнему свирепствует ДАИШ. Франция осуждает такое использование вооруженных сил. Нанесение окончательного поражения терроризму в Ливии и обеспечение устойчивой безопасности потребует политического решения, нацеленного на национальное примирение и восстановление государства, обладающего полным контролем над всей своей территорией.

В этом контексте конституция и создание единой национальной архитектуры безопасности под гражданским управлением являются абсолютным приоритетом. В условиях этой нестабильной обстановки в области безопасности продолжает ухудшаться экономическая и гуманитарная ситуация. Совет не может игнорировать эту ситуацию, которая серьезно сказывается на балансе политических сил. Наша роль также заключается в обеспечении того, чтобы все ливийцы могли пользоваться значительными материальными благами страны. Я имею в виду, в частности, нефтяные ресурсы Ливии, которые должны оставаться под исключительным контролем правительства национального согласия в соответствии с резолюциями Совета. Мы должны без колебаний укреплять механизм санкций в интересах борьбы с параллельной экономикой, которая еще в большей мере усугубляет политические разногласия.

В заключение я хочу остановиться на положении мигрантов, пересекающих территорию Ливии, которые являются жертвами серьезных нарушений прав человека. Мы поддерживаем тесный диалог с нашими партнерами и ливийскими властями, с тем чтобы добиться прогресса в выполнении обязательств по обеспечению того, чтобы с мигрантами обращались достойным образом, и в содействии сотрудничеству с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций в том, что касается доступа в центры содержания под стражей и эвакуации беженцев и мигрантов. Проблема миграции также была в центре внимания в ходе визита нашего министра в Ливию 21 декабря. Совет подчеркнул важность того, чтобы виновные в таких преступлениях были привлечены к судебной ответственности ливийскими судебными органами, однако лица, виновные в торговле людьми и в незаконном провозе мигрантов, также должны подлежать санкциям в рамках существующего режима Организации Объединенных Наций. Мы должны продолжать совместные усилия в этом отношении.

Кроме того, Ливия должна выполнить свое обязательство сотрудничать с Международным уголовным судом, помогать ему в проведении его расследований и в выдаче ордеров на арест. Это стало бы важным сигналом, свидетельствующим о приверженности ливийских сторон международному уголовному правосудию и борьбе с безнаказанностью, которые крайне важны для обеспечения доверия ливийского населения.

В заключение хотел бы отметить, что все наши усилия должны быть направлены на поддержку плана действий г-на Саламе. Народ Ливии, при поддержке международного сообщества, крайне заинтересован в обеспечении того, чтобы его страна продвигалась по пути национального примирения и политического консенсуса. В этой связи наша поддержка Организации Объединенных Наций и наше единство в рамках Совета будут как никогда иметь важное значение, если мы хотим успешно воплотить в жизнь различные этапы плана действий. Франция заверяет в полной мобилизации своих усилий в интересах достижения этой цели.

Г-н Аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Вначале, я хотел бы выразить свою искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии

Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-ну Гассану Саламе за его неустанные усилия по достижению мира и стабильности в Ливии и обеспечению процветающего будущего для наших ливийских братьев. В этой связи мы не можем не дать высокую оценку роли МООНПЛ в этих усилиях.

Я также благодарю заместителя Постоянного представителя Швеции г-жу Шульгин-Ньюони за ее брифинг о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. Я также выражаю свою признательность г-же Хаджер Шариф за предоставленную ценную информацию, касающуюся жизненно важной роли гражданского общества в достижении стабилизации в Ливии.

На первом заседании с участием Кувейта, посвященном обсуждению положения в Ливии, я хотел бы подтвердить нашу полную и твердую приверженность поддержке всех усилий Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы положить конец кризису в Ливии и, что наиболее важно, добиться искомым целей плана действий Организации Объединенных Наций по Ливии, включая внесение поправок в Ливийское политическое соглашение, организацию национальной конференции, подготовку выборов и обеспечение и доставку гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, особенно на этом решающем этапе в истории братского Государства Ливия.

В то же время мы высоко оцениваем огромные усилия заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана в ходе его визита в Ливию на прошлой неделе в интересах укрепления демократического переходного процесса. Прошло почти четыре месяца с тех пор, как Генеральный секретарь представил свой план действий. Сегодня мы наблюдаем обнадеживающие признаки и важные шаги, предпринимаемые с целью активизации ливийского политического процесса. Мы видим это на примере подробного и обстоятельного брифинга г-на Саламе, который отражает степень прогресса, достигнутого в стране со времени его последнего брифинга в Совете (см. S/PV. 8104).

Мы не будем щадить усилий для того, чтобы обеспечить единство Совета, и избегать всего, что могло бы подорвать единство ливийского народа и возможности обеспечения безопасности и стабильности в Ливии в рамках Ливийского политического

соглашения. Мы считаем, что данное Соглашение является наилучшим способом достижения всеобъемлющего политического решения под руководством самих ливийцев, обеспечения политического урегулирования кризиса в Ливии и прекращения ухудшения ситуации в стране. С учетом этого мы подчеркиваем необходимость того, чтобы все ливийцы соблюдали пункт 5 резолюции 2259 (2015), который отвергает все попытки подорвать политический процесс, осуществляемый под руководством самих ливийцев при содействии Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем важную роль Президентского совета правительства национального согласия и роль всех ливийских лидеров в содействии национальному примирению.

Мы внимательно следим за заседаниями совместного редакционного комитета Палаты представителей и Высшего государственного совета в рамках раундов встреч, организованных Тунисом, которому мы выражаем признательность, в целях реформирования Политического соглашения. В этой связи мы приветствуем прогресс, достигнутый в согласовании позиций ливийских сторон и разумных и практически достижимых сроков. Мы также подчеркиваем необходимость того, чтобы все ливийские стороны завершили раунды переговоров в отношении внесения необходимых поправок в Политическое соглашение, особенно с учетом того, что его осуществление считается жизненно важным для успеха политического переходного процесса.

Мы настоятельно призываем наших ливийских братьев наращивать их усилия в интересах активизации политического процесса в целях обеспечения единого и стабильного управления с широким представительством в рамках Политического соглашения. Это позволит обеспечить созыв национальной конференции в преддверии принятия избирательных и конституционных основ, которые будут гарантировать проведение в этом году всеобщих выборов, являющихся приемлемыми для всех ливийцев. Эти усилия должны включать в себя принятие нового закона о выборах с целью организации процесса проведения голосования и обеспечения того, чтобы Высшая национальная избирательная комиссия могла подытожить избирательный список и кампанию по регистрации избирателей в качестве основного фактора успешного проведения выборов.

Мы подчеркиваем необходимость создать для проведения выборов необходимые условия — как в области безопасности, так и на техническом уровне — с тем, чтобы обеспечить самое широкое участие в них ливийцев. Мы настоятельно призываем международное сообщество и региональные организации обеспечить необходимую поддержку и наблюдение за проведением выборов, чтобы гарантировать их честность. Мы призываем палату представителей завершить подготовку новой конституции Ливии, что можно будет сделать только в том случае, если во главу угла будут поставлены национальные интересы страны. Любое дальнейшее промедление лишь продлит страдания ливийского народа.

Государство Кувейт с большой озабоченностью следит за вспышкой насилия в ряде городов Ливии в последнее время, унесшей жизни многих ни в чем не повинных людей. В связи с этим мы самым решительным образом осуждаем совершенное в конце декабря убийство мэра города Мисурата г-на Мохамеда Эштенви и призываем ливийские власти не дать виновным в совершении таких преступлений избежать ответственности. Кроме того, мы подчеркиваем необходимость для всех сторон уважать и соблюдать договоренность о прекращении огня, достигнутую в Париже 25 июля 2017 года, и все нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека. Мы также осуждаем все террористические акты в Ливии и настоятельно призываем к борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях под руководством единого гражданского правительства. Кроме того, мы вновь заявляем о необходимости укрепления ливийских вооруженных сил и их объединения в единый государственный институт, чтобы они могли с большей эффективностью справляться с подобными угрозами и предотвращать их.

Без сомнения, трудности, стоящие перед ливийским народом, усугубляет и экономическая ситуация, которая с каждым днем обостряется в результате политической нестабильности. Мы согласны с г-ном Саламе в том, что для того чтобы помочь ливийскому народу в полной мере воспользоваться огромными богатствами Ливии, необходимы последовательные усилия со стороны международного сообщества. Мы высоко оцениваем решение о создании национального фонда для выплаты компенсации жертвам конфликта и надеемся, что для иностранных инвестиций в Ливии тоже будут

найжены эффективные решения, которые позволят предотвратить любые потери.

Серьезным препятствием на пути к достижению безопасности и стабильности в Ливии, к чему мы все стремимся, остается, к сожалению, проблема незаконной миграции — особенно после того, как в конце прошлого года стало известно о чудовищной практике рабства, с которой столкнулись мигранты. Мы самым решительным образом осуждаем подобную практику и подчеркиваем, что международному сообществу в целом и странам исхода и пребывания в частности необходимо заняться устранением коренных причин этой проблемы — тем более что Ливия является страной транзита и, следовательно, страдает от нее не меньше, чем страны пребывания.

В заключение мы еще раз подтверждаем необходимость расширения диалога по вопросу о внесении поправок в Ливийское политическое соглашение. Мы считаем, что для достижения желаемого результатов все участвующие стороны должны проявлять достаточную гибкость.

Г-н Льюрентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Мы выражаем признательность г-ну Гассану Саламе за его брифинг. Пользуясь этой возможностью, мы также выражаем ему нашу поддержку в выполнении его трудных обязанностей. Кроме того, мы благодарим посла Ирину Шульгин-Ниони за ее брифинг о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, а г-жу Хаджер Шариф за ее выступление и за ту информацию, которой она с нами поделилась. Ее искренность, сила и решимость бороться за судьбу своей страны вселяют в нас надежду на лучшее будущее для Ливии.

Наша делегация подчеркивает готовность сторон к политическому диалогу, продемонстрированную на заседаниях совместного редакционного комитета, которые проводились в сентябре–октябре 2017 года с целью достичь договоренностей, обеспечивающих выполнение Ливийского политического соглашения. Мы считаем, что эту готовность нужно сохранить и воплотить в конкретные результаты, которые позволят восстановить стабильность в Ливии.

В связи с этим мы с нетерпением ожидаем проведения национальной конференции, намеченной на февраль. Мы надеемся, что она станет площад-

кой для встреч, обсуждений и примирения и позволит всему ливийскому народу решительно продвигаться вперед в решении стоящих перед ним структурных проблем.

Кроме того, мы твердо убеждены в необходимости дальнейшего развития прогресса в работе Учредительного собрания и дальнейшего укрепления основ конституционного порядка, что необходимо для создания полноценной нормативной базы и надежных и эффективных институтов, способных консолидировать ливийский политический процесс.

Мы также отмечаем, что прогресс, достигнутый Высшей национальной избирательной комиссией Ливии в регистрации избирателей, является одним из тех важнейших условий, которые позволят провести запланированные на нынешний год выборы. Мы призываем не сворачивать этих усилий до тех пор, пока не будут зарегистрированы все избиратели.

В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем и подчеркиваем усилия различных региональных организаций и заинтересованных сторон, таких, как Африканский союз, по активизации содействия и сотрудничества в осуществлении ливийского политического процесса и плана действий, разработанного Специальным представителем.

Однако мы с большой озабоченностью отмечаем и то, что положение мигрантов и беженцев не улучшается, о чем говорит тот факт, что, согласно докладу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 10 января, в первые дни нового года ливийская береговая охрана подняла из воды тела 443 человек, которые погибли в попытке пересечь Средиземное море. К сожалению, этих людей приходится добавлять к тем более чем 5000 погибших, которые были обнаружены у побережья Ливии в течение 2017 года.

Кроме того, мы весьма обеспокоены продолжающимися поступками о нарушениях прав мигрантов, которые на неопределенное время помещаются в центры временного пребывания, где они содержатся в ужасающих условиях и зачастую подвергаются унижительному обращению, пыткам, отказам в медицинской помощи и сексуальному насилию, не говоря уже о тревожных сообщениях о

существовании рынков рабов. В связи с этим мы призываем все стороны делать все возможное для предотвращения злоупотреблений и нарушений прав мигрантов в находящихся под их контролем центрах. Мы напоминаем им об их обязанности выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного гуманитарного права и гарантировать соблюдение прав этих лиц. Мы вновь обращаемся с призывом к ливийским властям начать соответствующие расследования, чтобы установить виновных в совершении таких нарушений и немедленно предать их правосудию, чтобы они ответили за свои деяния.

Кроме того, мы выражаем сожаление в связи с сообщениями о вооруженных столкновениях в городе Триполи в понедельник, 15 января, в результате которых погибло не менее 20 человек. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем, что вспышки насилия, угрожающие безопасности и неприкосновенности гражданского населения, по-прежнему продолжают. В этом контексте мы вновь призываем участников конфликта и местные заинтересованные стороны сложить оружие и не поддаваться на призывы к насилию, поскольку такие действия не только угрожают жизни сотен ни в чем не повинных людей, но и подрывают уже достигнутый на сегодня прогресс в осуществлении Ливийского политического соглашения. Мы напоминаем всем заинтересованным сторонам и участникам конфликта, что, как об этом говорится в резолюции 2259 (2015), единственной возможностью урегулировать конфликт является соблюдение Ливийского политического соглашения. Мы вновь заявляем, что его осуществление, как указано в заявлении Председателя Совета от 14 декабря 2017 года (S/PRST/2017/26), имеет критическое значение для завершения политического перехода.

В заключение мы считаем необходимым еще раз заявить и напомнить о том, что последствия ливийского конфликта для ситуации с безопасностью в регионе являются прямым результатом интервенционистской практики и политики смены режимов и уже сказались в Сахеле, где они привели к возникновению хаоса, волне терроризма и вспышке насилия с самыми печальными результатами, которые, к сожалению, ощущаются и по сей день.

Г-жа Гуадей (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы выражаем признательность Специальному

представителю Генерального секретаря Гассану Саламе за его брифинг, а также за его неустанные дипломатические усилия для достижения прочного мира и стабильности в Ливии. Мы также даем высокую оценку Швеции за ее руководство Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1970 (2011), и благодарим заместителя Постоянного представителя посла Ирину Шульгин-Ньюони за ее брифинг о деятельности Комитета. Мы также благодарим г-жу Хаджер Шариф за ее замечания.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке плана действий Организации Объединенных Наций, одобренного Советом Безопасности в его усилиях по достижению силами самих ливийцев политического решения под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы воздаем должное Специальному представителю за его неустанные усилия по содействию осуществлению этого плана действий в тесном сотрудничестве с ливийцами и другими заинтересованными сторонами. Отрадно отметить, что был достигнут прогресс в отношении ограниченной поправки к Ливийскому политическому соглашению, которое, по нашему мнению, остается единственной жизнеспособной основой для завершения переходного периода.

Мы также высоко оцениваем оказание помощи Организацией Объединенных Наций соответствующим ливийским властям в целях содействия проведению выборов в 2018 году. Мы считаем, что регистрация более 2 миллионов избирателей свидетельствует о приверженности и готовности ливийцев включиться в демократический избирательный процесс, который бы закончил этот переходный период. Кроме того, усилия Специального представителя по содействию примирению и диалогу на местном уровне, в том числе путем проведения ряда общих собраний и подготовки к проведению национальной конференции, будут способствовать урегулированию внутренних распрей между ливийцами и помогут укрепить дух гармоничного сосуществования всех слоев общества.

Мы признаем, что сохраняются серьезные проблемы в деле полного осуществления плана действий, включая, в частности, отсутствие эффективных и единых государственных учреждений, отсутствие безопасности — в том числе недавняя вспышка боевых действий в Триполи — и торговлю людьми. Поэтому для продолжения усилий Специального представителя Генерального секретаря по

осуществлению плана действий Организации Объединенных Наций требуется более скоординированная и согласованная поддержка со стороны ливийских граждан и международного сообщества. В этой связи мы настоятельно призываем все ливийские стороны продолжать участвовать в политическом процессе в конструктивном духе, с тем чтобы найти прочное политическое решение и реализовать законные чаяния ливийского народа.

Чтобы не упустить нынешний благоприятный момент, Организация Объединенных Наций должна продолжать укреплять свои партнерские отношения с ливийцами. В этой связи мы приветствуем недавний визит заместителя Генерального секретаря Джеффри Фелтмана в Ливию, который вновь свидетельствует о приверженности и готовности Организации Объединенных Наций поддерживать ливийцев в их усилиях, направленных на установление мира и стабильности.

Международное сообщество, и в частности Совет Безопасности, также должно продолжать поддерживать осуществление этого плана действий. Мы считаем, что в заявлении Председателя Совета от 14 декабря 2017 года (S/PRST/2017/26) направлен правильный сигнал, и его полное осуществление будет иметь жизненно важное значение для ускорения прогресса, уже достигнутого в отношении плана действий.

Роль соседних стран и региональных организаций по-прежнему имеет решающее значение для прекращения кризиса в Ливии. В этой связи мы приветствуем визит Специального представителя Генерального секретаря в Аддис-Абебу и воздаем ему должное за проведение полезных и широких обсуждений со старшими должностными лицами Африканского союза (АС), в том числе с Председателем Комиссии АС. Мы считаем, что такие совещания могли бы далее укрепить координацию и обеспечить более тесное сотрудничество между этими двумя организациями в целях достижения прочного мира в Ливии.

Достигнутое между двумя организациями соглашение о совместной работе по обеспечению консенсуса между ливийцами, объединению ливийских институтов, формированию национального правительства, проведению в стране свободных и справедливых выборов на основе соответствующих решений Совета Безопасности и Совета мира

и безопасности Африканского союза, опираясь при этом на «дорожную карту» Африканского союза и план действий Организации Объединенных Наций, можно лишь приветствовать. Кроме того, решение проблемы тяжелого положения мигрантов также должно оставаться одним из главных приоритетов международного сообщества.

В заключение я хотела бы еще раз заявить о нашей поддержке Специального представителя и работы, которую он проводит в целях содействия осуществлению плана действий Организации Объединенных Наций. Все мы знаем, что предстоящий путь будет непростым, и поэтому жизненно важно обеспечить дальнейшую активизацию поддержки со стороны самих ливийцев и международного сообщества, с тем чтобы добиться успеха в выработке при ведущей роли ливийцев политического решения под эгидой Организации Объединенных Наций.

Г-жа Вронецка (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Гассана Саламе за его полезный брифинг о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), а также о текущих событиях в стране. Кроме того, я хотела бы поблагодарить г-жу Хаджер Шариф за ее ценные замечания относительно текущих потребностей и проблем гражданского общества в Ливии. Также благодарю Постоянного представителя Швеции за ее полезный брифинг о продолжающейся работе Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Мы привержены суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии. Мы считаем, что Ливийское политическое соглашение по-прежнему остается единственной основой для обеспечения инклюзивного политического урегулирования ливийского кризиса. Мы высоко оцениваем план действий Организации Объединенных Наций, представленный г-ном Саламе в сентябре прошлого года, рассматривая его как наиболее подходящее решение проблемы ливийского национального примирения. Поэтому мы призываем всех ливийцев работать сообща в духе компромисса для доведения до конца политических преобразований. Мы хотели бы также вновь заявить о важности участия женщин в данном процессе.

Мы высоко оцениваем проект, предпринятый в целях обеспечения национального примирения в Ливии, который осуществляется МООНПЛ и Программой развития Организации Объединенных Наций при поддержке Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций, поскольку он создает условия для укрепления доверия, необходимого для национального примирения. В этой связи мы принимаем к сведению Хартию о мирном сосуществованию, принятую в Феззани в декабре прошлого года.

В то же время мы озабочены ухудшением ситуации в стране, включая миграционный кризис и угрозу, которую он представляет для регионального и международного мира и безопасности. В этой связи мы призываем Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции устранить коренные причины перемещений больших групп людей, включая принудительное перемещение, нерегулируемую иммиграцию и торговлю людьми, в целях предотвращения эксплуатации беженцев и мигрантов контрабандистами и торговцами людьми. Все беженцы и мигранты должны иметь право на гуманное обращение и на уважение их достоинства. Поэтому мы настоятельно призываем ливийские власти принять конкретные меры для искоренения нарушений прав человека и злоупотреблений в центрах, находящихся под их контролем, отстранить лиц, в отношении которых существуют обоснованные подозрения в совершении ими актов насилия, расследовать и преследовать в судебном порядке виновных и публично заявить о том, что такие нарушения более не будут допускаться.

Польша призывает к установлению международного порядка, основанного на уважении международного права и правосудия. Мы также выступаем за привлечение к ответственности тех, кто чинит препятствия для Ливийского политического соглашения и подрывает его.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Саламе, заместителя Постоянного представителя Швеции и г-жу Шариф за их брифинги.

Когда мы сегодня говорим о Ливии, то весьма многие проблемы, с которыми мы сталкиваемся, упираются в один ключевой вопрос: уважение прав человека и основных свобод. Этот конфликт начался тогда, когда ливийский народ отверг десятилетия угнетения и тирании под властью режима Каддафи. Этот жестокий диктаторский режим оставил Ливию с ослабленными институтами, которые дали противникам политического процесса, преступным группам и террористам возможность использовать Ливию для своих собственных целей. Организовать революцию для того, чтобы потребовать более стабильного, единого и процветающего будущего для всех, ливийский народ еще не достиг этой основополагающей цели. Именно поэтому Соединенные Штаты твердо поддерживают усилия Специального представителя Саламе и выступают за осуществление плана действий Организации Объединенных Наций.

Как мы неоднократно заявляли ранее, добиться прогресса можно только посредством политического диалога и примирения. Альтернативы процессу по линии Организации Объединенных Наций не существует. Сейчас благоприятный момент для того, чтобы члены Совета попытались придать новый импульс политическому процессу, и именно на этом мы должны сосредоточить все наши усилия.

Недавние видеоматериалы о продаже в рабство афганских мигрантов демонстрируют те ужасные последствия, к которым приводит сохраняющийся вакуум безопасности в Ливии. Данные видеоматериалы вызвали у нас серьезную тревогу. Существование невольничьих рынков, в какой бы точке мира они ни находились, должно негативно восприниматься любым приличным человеком. Необходимо положить конец этим чудовищным нарушениям прав человека.

Мы с удовлетворением отмечаем, что правительство национального согласия Ливии незамедлительно заявило об осуждении рабства во всех его формах и взяло на себя обязательство провести расследование и привлечь виновных к ответственности. Такое расследование должно быть проведено оперативно и транспарентным образом. Огромное число мигрантов по-прежнему содержатся под стражей в лагерях за пределами подконтрольной правительству территории, где с ними жестоко обращаются и лишают еды.

Этот продолжающийся кризис свидетельствует о неотложной необходимости поддержки усилий Ливии по стабилизации положения в стране. Ливийский народ заслуживает правительство, способное обеспечить оказание основных услуг и верховенство прав, а также гарантировать безопасность, в том числе защиту наиболее уязвимых групп населения. Соединенные Штаты привержены гуманному обращению с мигрантами и беженцами и их защите. Мы решительно поддерживаем деятельность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Международной организации по миграции (МОМ) по улучшению положения мигрантов в Ливии и оказанию помощи тем из них, кто обратился за защитой.

С 2011 года мы вносим щедрые взносы в бюджет этих организаций в целях урегулирования данного регионального кризиса: в частности, более 150 млн. долл. США для облегчения страданий в Ливии, в том числе для оказания поддержки беженцам, находящимся в уязвимом положении мигрантам и внутренне перемещенным лицам.

Однако очень многое еще предстоит сделать. Мы высоко ценим сотрудничество Ливии с УВКБ и МОМ и настоятельно призываем их к расширению этого взаимодействия. В качестве членов Совета Безопасности мы можем искать возможности для выявления отдельных лиц и преступных сетей, которые совершают нарушения прав человека в отношении мигрантов, и введения против них санкций. Кроме того, Соединенные Штаты будут и впредь совместно с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и другими учреждениями Организации Объединенных Наций прилагать усилия для укрепления потенциала ливийской полиции и органов безопасности, и мы настоятельно призываем другие страны к нам присоединиться.

Кроме того, под угрозой находится благосостояние и природные ресурсы Ливии. Эти ресурсы следует защищать и использовать на благо всех ливийцев. Однако противники политического процесса и преступные группировки перенаправляют эти активы для своих собственных целей. Соединенные Штаты решительно осуждают эти действия. Мы особенно обеспокоены контрабандой топлива и будем продолжать добиваться от Совета Безопасности

ности введения санкций в отношении любых судов, замешанных в такой преступной деятельности. Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций выполнять свои обязательства в отношении обозначения судов.

Усиление режима санкций стало бы еще одним шагом, направленным на пресечение деятельности преступных сетей, которые усугубляют нестабильность в Ливии. Хотя позиции «Исламского государства Ирака и Аш-Шама» в Ливии ослабли, терроризм представляет реальную угрозу. Ливия не должна служить безопасной гаванью, где террористы могут планировать свои нападения, и необходимо уничтожить террористические группы, с тем чтобы обеспечить мирное будущее ливийского народа.

Единственным эффективным способом решения этих проблем в области безопасности, экономики и миграции является политическое урегулирование нынешнего кризиса. Соединенные Штаты выступают в поддержку сильной и единой Ливии, поэтому президент Трамп недавно принял в Вашингтоне, округ Колумбия, премьер-министра Ливии Фаиза Мустафу Сараджа. Соединенные Штаты высоко оценивают руководящую роль премьер-министра Сараджа и усилия правительства национального согласия в оказании поддержки достижению политического урегулирования.

Противникам политического урегулирования не должно быть места в этом процессе. Соединенные Штаты будут противостоять попыткам навязать военный путь урегулирования этого политического кризиса, поскольку такой путь приведет к усугублению нестабильности в Ливии. Те, кто выступает за урегулирование кризиса военными средствами, в конечном итоге играют на руку террористическим группам, которым выгодна нестабильность. Единственный законный путь к власти — это избрание в результате свободных и справедливых выборов. Мы приветствуем недавний прогресс в регистрации избирателей, в том числе тот факт, что в качестве избирателей уже зарегистрировалось значительное число женщин и молодых людей.

Соединенные Штаты оказывают содействие Высшей национальной избирательной комиссии Ливии, с тем чтобы помочь ей в подготовке. Чтобы развить уже достигнутые результаты, Палата представителей должна выполнить свое обязательство

принять, в консультации с Высшим государственным советом, законы для проведения в этом году конституционного референдума и выборов.

В Ливии осуществляется подготовка к выборам, и мы поддерживаем усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций в целях содействия повышению эффективности и подотчетности управления в течение этого переходного периода. Все ливийские стороны должны конструктивным образом взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в целях укрепления Ливийского политического соглашения.

Совет Безопасности подтвердил, что Ливийское политическое соглашение должно оставаться основой для политического процесса на протяжении всего переходного периода в стране. После десятилетий тирании и последовавшего за ними периода боевых действий и хаоса ливийский народ, несомненно, заслуживает лучшего будущего. Политические лидеры Ливии должны оставить в стороне свои личные интересы и объединиться во имя мира. Ливийский народ заслуживает стабильного, единого, демократического правительства и институтов, которые способны положить конец злоупотреблениям, совершаемым преступными сетями и негосударственными вооруженными формированиями.

Путь к достижению мира в Ливии лежит через взаимодействие с политическим процессом по линии Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты настоятельно призывают все ливийские стороны безотлагательно воспользоваться этой возможностью.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Позвольте мне прежде всего выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-ну Гассану Саламе и его сотрудникам за их обстоятельный и подробный доклад о положении в Ливии.

Я хотел бы также поблагодарить заместителя Постоянного представителя Швеции посла Ирину Шульгин-Нюони за ее информативное сообщение в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. Представленная ей информация помогает

нам лучше понять ситуацию в стране. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить соучредителя некоммерческой организации «Строим вместе» (Together we build it) г-жу Хаджер Шариф за ее весьма содержательное сообщение.

Экваториальная Гвинея внимательно следит за развитием ситуации в Ливии с 2011 года, а сейчас, являясь одним из членов Совета Безопасности, уделяет этому еще большее внимание, поскольку Ливия — братская страна, к проблемам которой мы не можем оставаться равнодушными. Все мы являемся свидетелями серьезности результатов и последствий дестабилизации, от которой пострадала эта ранее стабильная страна. Экваториальная Гвинея хотела бы заявить о своей полной приверженности мирной стабилизации ситуации в Ливии, восстановлению мира и нормализации обстановки в этой стране.

В 2011 году Его Превосходительство президент Экваториальной Гвинеи Обианг Нгема Мбасого, исполняющий обязанности Председателя Африканского союза, обратился к международному сообществу и партнерам Африканского союза с призывом об оказании безоговорочной поддержки сторонам конфликта, с тем чтобы они могли прилагать совместные усилия для прекращения боевых действий, обеспечения эффективной защиты гражданского населения и создания благоприятных условий для диалога между сторонами конфликта, положив таким образом начало реформам, необходимым для устранения причин нынешнего кризиса. Именно в этой связи глава нашего государства в своем выступлении на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи сказал следующее:

«Применение силы в конфликтах является не объединяющим, а скорее разделяющим фактором» (A/66/PV.11, стр. 42).

Именно поэтому Экваториальная Гвинея считает, что для достижения желаемой стабильности и мира в Ливии чрезвычайно важно, чтобы стороны и различные участники процесса взяли на себя обязательство по осуществлению данного процесса посредством ведения транспарентного, открытого и всеобъемлющего диалога в духе доброй воли.

Все усилия по примирению должны осуществляться на основе Ливийского политического соглашения 2015 года, пока процесс не будет завершен и не будет установлено, что он был достаточ-

но инклюзивным, чтобы обеспечить учет интересов обоих парламентских органов и привести к прекращению политического кризиса в Ливии. Соглашение должно также позволить добиться прогресса в реализации законодательных аспектов процесса, который должен привести к завершению переходного периода.

Осуществление плана действий Организации Объединенных Наций в отношении Ливии, начавшееся 20 сентября 2017 года, направлено на развитие результатов и укрепление Ливийского политического соглашения в целях создания надлежащих условий для проведения в стране свободных и справедливых выборов. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) обеспечила необходимое техническое содействие Высшей национальной избирательной комиссии и прилагает активные усилия, для того чтобы создать благоприятные условия в политической и законодательной сферах и в плане безопасности для проведения в этом году выборов. Проведение выборов должно позволить добиться нормализации политической, экономической и социальной ситуации в стране, а также нормализации работы государственных институтов. Кроме того, МООНПЛ участвует в подготовке к национальной конференции, которая должна объединить весь ливийский народ за столом переговоров, чтобы провести откровенное и всестороннее обсуждение многочисленных проблем, которые существуют в стране.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в реализации плана действий был достигнут определенный прогресс. Организация Объединенных Наций провела на территории отделения МООНПЛ в Тунисе заседания совместного редакционного комитета в составе членов как Палаты представителей, так и Высшего государственного совета в целях согласования ряда поправок к Ливийскому политическому соглашению, что, помимо прочего, свидетельствует о возможности добиться на этой основе урегулирования кризиса. По итогам этих заседаний были реализованы положения статьи 12 Политического соглашения. План действий предусматривает также обязательство в отношении оказания помощи членам вооруженных групп посредством разработки стратегии, которая позволила бы обеспечить их постепенную реинтеграцию в общество. Ливийский народ стремится к миру и прекращению конфликта, длящегося без перерыва на протяжении семи лет.

Экваториальная Гвинея считает, что для обеспечения мира в Ливии необходимы помощь и усилия различных международных структур, поскольку ввиду сложного характера ситуации и враждебных отношений между сторонами конфликта требуется содействие внешних посредников, в качестве которых в данном случае выступают партнеры по «четверке», а именно: Организация Объединенных Наций, Африканский союз, Лига арабских государств и Европейский союз, — а также участие соседних стран, таких как Египет, Тунис и Чад.

Несмотря на то что в стране удалось добиться существенного прогресса, по-прежнему существуют серьезные проблемы, такие как отсутствие безопасности, безнаказанность, сложная гуманитарная ситуация и проблемы, связанные с миграцией. Распространение незаконных вооруженных групп ведет к серьезным нарушениям прав человека, и при этом совершающие эти нарушения лица остаются безнаказанными. Вследствие этого имеют место вопиющие случаи безнаказанности и анархии. Важным элементом сложившейся кризисной ситуации является и гуманитарный кризис, поскольку уровень образования, безопасности и медицинского обслуживания в стране еще далек от уровня, наблюдавшегося в период до начала кризиса в 2011 году. В отношении групп, формирований или отдельных представителей ливийского общества, которые сейчас угрожают сорвать возврат Ливии к нормальной жизни, должны быть применены показательные санкции.

Иммигранты по-прежнему наиболее часто страдают от этих проблем и становятся жертвами крайних форм насилия, принудительного труда, торговли людьми, вымогательства, убийств и других серьезных злоупотреблений и издевательств, в том числе таких возмутительных, как торговля мигрантами, причем как на территории официальных мест содержания под стражей, так и за ее пределами. Мы призываем правительство Ливии к решению таких проблем на основе прямого и всеобъемлющего подхода в целях выработки способа окончательного урегулирования при уважении прав, с одной стороны, мигрантов, а с другой — населения принимающей страны.

Наконец, я хотел бы заявить о нашей решительной поддержке тех похвальных и неустанных усилий, которые Миссия Организации Объединенных

Наций по поддержке в Ливии прилагает для содействия миру, безопасности и стабильности в этой братской стране, несмотря на существующие трудности, жертвы, потери и необходимость действовать в сложных условиях. Мы призываем МООНПЛ продолжать оказывать поддержку ливийским властям и институтам в их усилиях по укреплению мира в этой братской стране.

Г-н Тано-Бучуэ (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и Главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-на Гассана Саламе за освещение положения в Ливии и заверить его в том, что наша страна, Кот-д'Ивуар, поддерживает его усилия по достижению мира в Ливии. Кроме того, я хотел бы выразить признательность персоналу МООНПЛ за работу в весьма сложных условиях. Я хотел бы искренне поблагодарить г-жу Шариф за ее актуальное выступление и неизменную приверженность обеспечению того, чтобы в рамках демократического процесса в ее стране, Ливии, учитывались мнения молодежи и женщин. И наконец, я хотел бы также выразить признательность заместителю Постоянного представителя Швеции послу Ирине Шульгин-Ньюони за ее сообщение, посвященное двадцать седьмому докладу Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

В ходе сегодняшнего заседания у меня есть возможность поделиться опасениями нашей страны в отношении реализации Ливийского политического соглашения, а также гуманитарной ситуации и обстановки в плане безопасности в стране. Я приветствую неизменную приверженность международного сообщества содействию ливийскому народу в его стремлении к миру и стабильности, в особенности после подписания Соглашения в городе Скире (Марокко). Несмотря на его ограничения, это важное соглашение по-прежнему остается рамочным документом, на основе которого в стране будет осуществляться демократический, всеохватный и заслуживающий доверия переходный период, а также обеспечиваться устойчивое политическое урегулирование. В этой связи Кот-д'Ивуар приветствует недавнее заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/2017/26) от 14 декабря 2017 года в отношении положения в Ливии. В этом заявлении Совет подчеркнул преемственность политического

соглашения на протяжении всего переходного периода, а кроме того, ему удалось устранить неопределенность в отношении политического процесса и способствовать проведению обсуждения между ливийскими сторонами.

Наша делегация также считает, что поддержка Советом последовательности мер, подробно изложенной в плане действий, должна позволить правительству и народу Ливии заложить основу для проведения на базе консенсуса конституционной реформы, необходимой для успеха будущих выборов. В этой связи ивуарийская делегация приветствует усилия, которые прилагает Специальный представитель Генерального секретаря с целью содействовать политическому диалогу между ливийскими сторонами и побудить их безотлагательно урегулировать в интересах ливийского народа все нерешенные вопросы, касающиеся в частности преобразования Президентского совета и создания представительного правительства национального единства и единой армии. Начался решающий этап в осуществлении ливийского политического процесса. Все стороны, участвующие в усилиях по укреплению мира в этой братской стране, должны работать сообща в целях достижения устойчивого урегулирования кризиса. Иного способа добиться в Ливии мира и безопасности не существует. Поэтому Кот-д'Ивуар призывает соседние с Ливией страны, а также Францию, Африканский союз, Европейский союз и Организацию Объединенных Наций прилагать совместные усилия в целях обеспечения ливийскому народу мира, которой сейчас ближе, чем когда бы то ни было ранее.

Наша страна приветствует и высоко оценивает усилия Африканского союза и его похвальные участие в поисках мира в Ливии с самого начала конфликта. Правительство Кот-д'Ивуара приветствует принятие «дорожной карты» Африканского союза по Ливии и неустанные усилия президента Дени Сассу-Нгессо, Председателя Комитета высокого уровня Африканского союза по Ливии. Эти усилия привели к проведению совещания вождей ливийских племен в Браззавиле в ноябре 2017 года и совещания главных участников данного кризиса, и оба этих совещания способствовали укреплению диалога между всеми сторонами.

Наша страна призывает Африку и Европу еще более тесно сотрудничать в целях оказания поддержки ливийскому народу в его решимости до-

биться мира. Этот важный политический прогресс должен быть принят во внимание, с тем чтобы национальная конференция, запланированная на следующий февраль, соответствовала своей цели.

Что касается гуманитарной ситуации и ситуации в области безопасности, то наша делегация по-прежнему обеспокоена многочисленными нарушениями прав человека, совершенными, в значительной степени, вооруженным ополчением и террористическими группами, которые мешают государству распространить свою власть на всю территорию страны и препятствуют поддержанию им правопорядка. Обстановка в области безопасности в Ливии является реальным источником озабоченности для международного сообщества, которое опасается, что «Исламское государство» и другие террористические группы могут пустить корни в стране, в которой уже имеет место распространение вооруженного ополчения. Параллельно с политическим процессом и в интересах гарантирования его успеха мы должны также решить проблему вооруженного ополчения и последствий прибытия в Ливию джихадистов и иностранных боевиков-террористов, которые потерпели поражение в Сирии и Ираке. Присутствие этих боевиков представляет собой серьезную угрозу для стабильности и мира в Ливии и способствует дестабилизации в Сахело-Сахарском регионе.

Не существует альтернативы решительному противодействию террористам, сетям торговцев людьми и контрабандистов, если мы хотим на устойчивой основе укреплять мир и положить конец ужасной практике рабства, торговле людьми и бесчеловечному обращению с беженцами, которую осудили все наши страны. В этой связи я обращаюсь к международному сообществу с призывом поддержать совместное заявление пятого саммита Африканского союза и Европейского союза, который проходил с 29 по 30 ноября 2017 года в Абиджане, с тем чтобы положить конец этой унижительной ситуации и защитить жизнь и достоинство мигрантов и беженцев.

Прежде чем завершить выступление, я хотел бы от имени нашей делегации выразить решительное осуждение незаконного экспорта сырой нефти, о котором Ее Превосходительство г-жа Ирина Шульгин-Ньюони только что сообщила нам в ходе своего брифинга. Эта торговля является источни-

ком финансирования вооруженных групп, неоправданно продлевает страдания ливийского народа и осложняет урегулирование конфликта, который буквально раздирает на части эту страну. Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности не могут допустить того, чтобы незаконная торговля процветала. Поэтому мы должны принять все необходимые меры, чтобы положить ей конец.

Наша делегация хотела бы еще раз выразить признательность г-ну Саламе за прекрасную работу, которую он проводит в трудных условиях в интересах осуществления мандата. Мы призываем международное сообщество оказать ему, а также ливийским институтам и, в частности, Высшей национальной избирательной комиссии, всю необходимую поддержку, с тем чтобы обеспечить успешное проведение и завершение избирательного процесса.

Г-жа Шульгин-Нюони (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить Специального представителя Саламе за его сегодняшний брифинг для членов Совета Безопасности и за его важные усилия. Мы твердо поддерживаем его деятельность и деятельность Организации Объединенных Наций в Ливии. Я хотела бы также приветствовать вдохновляющий брифинг г-жи Шариф. Я благодарю ее за доведение важной позиции гражданского общества, особенно ливийских женщин, до сведения Совета. Мы высоко оцениваем усилия, которые она предпринимает в поистине сложных условиях.

Мы последовательно выступаем за то, чтобы Организация Объединенных Наций играла ведущую роль в посреднических усилиях в Ливии, и мы с особым удовлетворением отмечаем недавний визит заместителя Генерального секретаря Фелтмана. Постоянная деятельность Организации Объединенных Наций на высоком уровне в Ливии имеет большое значение для реализации активного, инклюзивного и долгосрочного подхода в поддержку политического процесса под руководством Ливии.

Специальный представитель Саламе может быть уверен в нашей полной поддержке, в то время как он продолжает осуществлять план действий Организации Объединенных Наций по Ливии. Нас обнадеживает его гибкий и прагматичный подход, и мы по-прежнему привержены осуществлению Ливийского политического соглашения в качестве единственной жизнеспособной основы переходного периода. После многих лет конфликта и насилия,

восстановление доверия между общинами является необходимой предпосылкой восстановления страны. Мы приветствуем подход по принципу «снизу вверх» к поощрению примирения и единства как на местном, так и на национальном уровнях. Мы согласны с г-ном Саламе в том, что это также является ключевым элементом создания основы для проведения выборов.

Нас обнадеживает прогресс, достигнутый на сегодняшний день в деле регистрации избирателей, с учетом того, что почти 2 миллиона избирателей в настоящее время зарегистрированы Высшей национальной избирательной комиссией. Мы настоятельно призываем всех ливийских политических лидеров принять конструктивное участие в подготовке выборов и помочь создать необходимые политические, правовые условия и условия в области безопасности с целью проведения выборов в 2018 году. Все ливийцы имеют право жить в демократическом государстве, которое поддерживает верховенство права и соблюдает права человека.

Г-жа Шариф красноречиво и убедительно охарактеризовала незаменимую роль, которую женщины уже играют в деле укрепления доверия и примирения в Ливии. Я хотела бы поддержать ее и подтвердить важность справедливой представленности женщин и их полноправного участия в каждом этапе политического процесса в будущем. Мы приветствуем участие женщин в заседаниях редакционного комитета в Тунисе и рассчитываем на то, что предстоящие мероприятия, а также национальная конференция, будут носить всеохватный характер, а также обеспечивать возможности для учета проблем ливийских женщин, например, проблем, касающихся безопасности и мобильности. Такой всеохватный мирный процесс создаст возможности для достижения более справедливого мира и, скорее всего, будет восприниматься населением в целом в качестве представительного и легитимного. В Ливии мы сейчас должны воспользоваться этой тенденцией и сделать всестороннюю реализацию женщинами своих прав центральным элементом международного мира и безопасности. Это не проблема женщин, это проблема мира и безопасности.

Мы по-прежнему глубоко озабочены страданиями мигрантов и беженцев в Ливии. Необходимо приложить все возможные усилия для того, чтобы защитить тех, кто спасался бегством от злоупотреб-

блений и нарушений в области прав человека в своих родных странах в поисках убежища или лучшего будущего. Мы повторяем наш призыв обеспечить полный и беспрепятственный гуманитарный доступ в центры содержания под стражей и к дальнейшим усилиям по превращению центров содержания под стражей в открытые транзитные центры, которые отвечают международным стандартам. Кроме того, расследование совершенных преступлений, включая работорговлю, а также привлечение к ответственности виновных имеют ключевое значение. Мы по-прежнему готовы изучить возможность применения санкций по отношению к преднамеренному незаконному ввозу людей и торговле людьми.

Наконец, активами ливийского народа следует распоряжаться надлежащим образом, с тем чтобы в будущем они могли использоваться на благо всех ливийцев. По этой причине у нас вызывает озабоченность управление замороженными активами Ливии и данные об уменьшении этих финансовых средств. В своем национальном качестве мы намерены сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и партнерами в целях изучения путей улучшения сложившейся ситуации.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-на Гассана Саламе и его сотрудников за важную информацию о положении в этой стране. Благодарим также заместителя Постоянного представителя Швеции, выступившую от имени Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, и г-жу Хаджер Шариф за их заявления.

В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность достижения прогресса в осуществлении Ливийского политического соглашения и плана действий Организации Объединенных Наций в целях содействия политическому процессу, осуществляемому ливийскими сторонами, и выполнения посреднической роли в нем. Считаю, что диалог между Высшим государственным советом и Палатой представителей является позитивным шагом, поскольку он свидетельствует о взаимном признании этих органов и их заинтересованности в продвижении к национальному переходному процессу

на основе осуществления подписанного в 2015 году Политического соглашения. Мы призываем все внутренние стороны принять активное участие в этом процессе, который, повторяя слова г-на Саламе, является единственным путем к достижению стабильности и единства.

Приветствуем инициативу по созыву национальной конференции под эгидой Генерального секретаря. Она позволит создать платформу для взаимодействия различных политических сил и ливийского гражданского общества и обеспечить их приверженность и сотрудничество. Мы хотели бы подчеркнуть важность привлечения к участию в этой инициативе всех национальных субъектов, приверженных сохранению мира в стране, в частности женщин и молодежи, как это столь красноречиво подчеркнула г-жа Шариф. Национальная конференция должна стать открытым для всех форумом диалога и примирения, что позволит в разумные сроки провести транспарентные и заслуживающие доверия всеобщие выборы, результаты которых будут признаны всеми сторонами. Для достижения этой цели чрезвычайно важны поддержка и содействие со стороны международного сообщества.

Однако мы с обеспокоенностью отмечаем продолжающиеся акты насилия и террора, в частности убийство мэра Мисраты и недавнее нападение на аэропорт Триполи. Наше беспокойство вызывают также серьезные и достойные осуждения нарушения прав человека, о которых сообщило Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе торговля людьми и положение групп мигрантов. Согласно сообщениям ЮНИСЕФ, более 36 000 детей-мигрантов в Ливии нуждаются в экстренной гуманитарной помощи. Поскольку Ливия является страной, через которую проходят международные транзитные маршруты, необходимо укрепить надлежащие меры предотвращения и пресечения нарушений и нарушений прав человека. В этой связи считаем важным осуществление инициатив, направленных на создание в стране надзорных и контрольных механизмов.

В заключение мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий г-на Саламе; мы будем и впредь пристально следить за ливийским политическим процессом, с тем чтобы содействовать усилиям Ливии по достижению в ближайшем будущем такого

уровня благого управления, устойчивого развития и гарантированного уважения и поощрения прав человека, которого она заслуживает.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Признательны г-ну Саламе за брифинг. Мы высоко оцениваем его профессионализм и энергичные усилия по возрождению ливийской государственности. Поддерживаем шаги Организации Объединенных Наций по содействию прекращению конфликта в Ливии на основе разработанного Специальным представителем Плана действий.

С удовлетворением отмечаем идущие в этом русле контакты ливийских сторон, в том числе между представителями Триполи и Тобрука. Видим подвижки в обсуждении вопросов, связанных с корректировкой Ливийского политического соглашения, остающегося основой мирного урегулирования. В то же время ясно, что это только начальная фаза предстоящей большой работы. Рассчитываем, что переговоры будут продолжены и в сжатые сроки обретут черты устойчивых договоренностей.

Выполнение Схиратского документа после внесения в него согласованных ливийцами изменений должно способствовать решению всего комплекса неотложных задач ливийской повестки дня, включая наведение порядка в сфере безопасности, решительную борьбу с терроризмом, восстановление экономики и социального сектора, выправление гуманитарной ситуации, решение обострившейся проблемы нелегальной миграции. При этом убеждены, что в противодействии сетевому преступному бизнесу, связанному с торговлей людьми, решающее значение будет иметь международное сотрудничество профильных структур. Этот вызов нельзя и неправильно было бы назвать чисто ливийским.

Мы с нетерпением ожидаем того времени, когда ливийцы встанут на путь устойчивого развития и будут самостоятельно распоряжаться ресурсами своего богатого государства — ресурсами, на которые никто не имеет права посягать. Встревожены недавними столкновениями в районе столичного аэропорта. К сожалению, такие события — не редкость в Ливии. Среди прочего, они свидетельствуют о недостаточном контроле над ситуацией и напоминают об императивной задаче воссоздания единой системы государственного управления и силового аппарата.

Широкопредставительный межливийский диалог остается единственным эффективным путем преодоления затянувшегося кризиса и достижения национального примирения. Неоправданного отчуждения патриотических политических сил от обсуждения параметров государственного строительства быть не должно. Надеемся, что ливийцы с опорой на План действий Организации Объединенных Наций смогут восстановить единство страны с учетом интересов всех регионов.

Последовательно акцентируем необходимость консолидации международных усилий по Ливии. В основе всех посреднических миссий должны лежать единые правила, нацеленные на объединение страны. Приветствуем конструктивные инициативы при понимании важности закрепления центральной координирующей роли Организации Объединенных Наций. Призываем все вовлеченные стороны относиться с должным пристальным вниманием к идеям, которые продвигаются Африканским союзом. Нельзя забывать, что в 2011 году игнорирование импульсов от этой важной континентальной организации привело к утрате реального шанса на политическое урегулирование в Ливии. Вместо этого в нарушение резолюции Совета Безопасности была предпринята военная интервенция с последующим разрушением ливийской государственности, которую в настоящее время пытается воссоздать Организация Объединенных Наций.

Г-жа Шульгин от имени Председателя Комитета Совета Безопасности 1970 рассказала о работе этого санкционного органа за последние месяцы. Позитивно оцениваем соответствующие усилия делегации Швеции, возглавляемые послом Скогом. Проблема незаконного распространения оружия в Ливии не теряет остроты, влияя на безопасность в самой стране и Сахаро-Сахельском регионе. Именно поэтому требуется максимально строгий контроль в ходе поставок в Ливию военного снаряжения в рамках существующих изъятий.

Россия глубоко заинтересована в возвращении мира и стабильности в Ливию, которую мы видим единым независимым государством, играющим заметную роль в международной и региональной политике. Готовы и дальше содействовать продвижению политического процесса, оказывая помощь г-ну Саламе и поддерживая доверительные контакты со всеми ливийскими сторонами. Это наша принципиальная линия.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай благодарит Специального представителя Саламе и посла Шульгин-Ньюони за их брифинги. Китай также внимательно выслушал заявление г-жи Шариф.

В настоящее время ливийцы стремятся к восстановлению мира и стабильности. Однако страна по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами, в том числе с трудностями в политическом процессе, неустойчивой обстановкой в плане безопасности и разгулом террористической деятельности, а также массовыми перемещениями беженцев и мигрантов. Все ливийские стороны должны поставить общие интересы страны и жизненные интересы своего народа превыше всего остального и совместно принимать активные меры по содействию мирному процессу. Международное сообщество должно продолжать оказывать конкретную поддержку в этой связи.

Во-первых, все заинтересованные стороны должны сохранять приверженность общей цели поиска политического урегулирования ливийского вопроса. Будущее Ливии должен определять сам ливийский народ. Международному сообществу следует с уважением относиться к суверенитету, независимости и территориальной целостности Ливии и продолжать содействовать политическому процессу, проводимому под руководством и при активном участии самих ливийцев. Все ливийские стороны должны урегулировать свои разногласия на основе инклюзивного диалога и с помощью политических средств прийти к решению, учитывающему все интересы. Ливийское политическое соглашение представляет собой фундаментальную основу для прекращения кризиса в Ливии и способствует национальному примирению и восстановлению национального управления.

Во-вторых, международное сообщество должно создать благоприятную обстановку в области безопасности для ливийского политического диалога. Китай поддерживает усилия Ливии по обеспечению национальной безопасности и стабильности. Мы надеемся, что все субъекты в Ливии будут активизировать диалог, постоянно укреплять взаимное доверие, добиваться создания объединенных национальных вооруженных сил и принимать единые и согласованные меры по борьбе с терроризмом, с тем чтобы эффективно снизить угрозу терроризма.

В-третьих, должна быть сохранена роль Организации Объединенных Наций как основного канала посредничества. Специальный представитель Саламе возглавил поэтапное возвращение в Ливию Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Следуя плану действий Организации Объединенных Наций по содействию ливийскому политическому процессу, он содействовал поддержанию активного диалога между всеми заинтересованными сторонами в Ливии, что позволило углубленно обсуждать такие вопросы, как разработка конституции и продвижение вперед избирательного процесса. Был достигнут определенный прогресс. Международное сообщество должно укреплять свою уверенность, сохранять терпение и продолжать поддерживать Специального представителя Саламе в его усилиях, с тем чтобы разумно продвигаться вперед в соответствии с планом действий.

Мы надеемся, что соседние с Ливией страны, Африканский союз, Лига арабских государств и Европейский союз будут еще активнее поддерживать ливийский политический процесс. Китай будет и впредь внимательно следить за развитием событий и поддерживать все усилия по стабилизации ситуации на местах, содействовать политическому процессу урегулирования ливийского вопроса и помогать всем сторонам объединиться в борьбе с терроризмом. Китай готов увеличить свой вклад в скорейшее восстановление мира, стабильности и процветания в Ливии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Казахстана.

Мы благодарим Специального представителя Саламе, посла Ирину Шульгин-Ньюони и г-жу Шариф за их исчерпывающие брифинги. Мы полностью разделяем то мнение, что урегулирование ситуации в Ливии должно носить в первую очередь и исключительно мирный характер и что ответственность за политический процесс должны нести сами ливийцы.

Ливийское политическое соглашение должно оставаться единственной жизнеспособной основой для действий в переходный период. Принятие новой конституции Ливии, принятие закона о выборах Палатой представителей и проведение национальных выборов поможет преодолеть политические разногласия и будет способствовать установлению прочной стабильности.

Международные усилия по содействию политическому примирению в Ливии должны быть консолидированы на основе плана действий, осуществляемого под руководством Организацией Объединенных Наций. Важно, чтобы Совет Безопасности сохранял единство и поддерживал работу Специального представителя Саламе.

В то же время мы должны придавать большое значение повестке дня в области развития, и жизненно важно, чтобы нефтяные ресурсы Ливии использовались на благо ливийского народа.

Следует безотлагательно приступить к решению вопросов безнаказанности и нарушения прав человека, серьезной гуманитарной ситуации и тяжелого положения мигрантов.

Должно обеспечиваться строгое соблюдение эмбарго на поставки оружия в Ливию.

Наконец, Казахстан готов поддержать усилия Совета по достижению прочного мира и процветания в Ливии.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Г-н Эльмаджерби (Ливия) (*говорит по-арабски*): Я с большим удовольствием поздравляю Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я также хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Гассана Саламе за его важный брифинг, в котором он подчеркнул, что прилагаются активные усилия для вступления во диалог со всеми ливийскими заинтересованными сторонами в целях сближения точек зрения, которых придерживаются политические партии. Мы желаем ему всяческих успехов в его начинаниях.

Мы также хотели бы поблагодарить заместителя постоянного представителя Швеции г-жу Ирину Шульгин-Ньюони за ее брифинг о последних событиях, касающихся санкций, введенных в отношении Ливии. Я также благодарю г-жу Шариф, которая говорила о ливийском гражданском обществе, особенно в контексте положения женщин и молодежи. Я хотел бы вновь заявить о приверженности правительства национального согласия поддержанию «дорожной карты», урегулированию ливийского кризиса и достижению безопасности и стабильности в Ливии.

В декабре прошлого года отмечалась вторая годовщина Ливийского политического соглашения, которое остается единственной основой для политического процесса в Ливии, что международное сообщество подтверждало в своих резолюциях и заявлениях, последнее из которых было принято в 2017 году (S/PRST/2017/26). Несмотря на нехватку средств, вызовы последних лет побуждают нас неустанно прилагать усилия ради преодоления препятствий, которые возникли на всех уровнях и по-прежнему лежат тяжелым грузом на плечах ливийского народа в его повседневной жизни.

Государства-члены должны знать о том, что произошли позитивные изменения, в частности на уровне безопасности в борьбе с терроризмом, а также в отношении правительственного надзора за деятельностью государственных учреждений. Однако некоторые обязательства не были выполнены из-за политических разногласий и существования параллельных структур вопреки тому, что международное сообщество подтвердило их незаконный характер и призвало отказаться от сотрудничества с такими структурами. Тем не менее некоторые государства продолжают сотрудничать с параллельными правительствами, невзирая на соответствующие международные и региональные резолюции Совета. Мы вновь призываем все заинтересованные стороны в Ливии позволить интересам страны превалировать над узкими интересами, положить конец ухудшению ситуации в стране и работать сообща в интересах построения прочного, надежного, гражданского и демократического государства.

События последних лет в Ливии показали, что урегулирование ливийского кризиса военными средствами невозможно. Единственным решением является всеобъемлющее, основанное на консенсусе политическое урегулирование, которое объединит все без исключения заинтересованные стороны, участвующие в политическом диалоге.

Что касается «дорожной карты» Организации Объединенных Наций, то мы обращаем особое внимание на предстоящие всеобщие выборы в Ливии — инициативу, которая пользуется широкой поддержкой ливийского народа. Растет число зарегистрированных избирателей в различных регионах Ливии. Большинство политических лидеров выразили удовлетворение в связи с этим ростом, а правительство национального

согласия предложило поддержку Высокой национальной избирательной комиссии в деле содействия избирательному процессу.

На этом фоне все позитивные показатели возрождают надежду на успех этого процесса. Мы призываем ливийский парламент ускорить принятие закона о выборах. Мы должны принять во внимание многочисленные сложности, в том числе касающиеся привлечения ливийского народа к участию в выборах и обеспечения признания их результатов всеми сторонами, а также создания безопасных и благоприятных условий для проведения выборов под пристальным надзором Организации Объединенных Наций с участием региональных организаций. Это позволит гарантировать безупречность избирательного процесса и предотвратить любые недоработки, которые могли бы в дальнейшем породить разногласия. Что касается участия гражданского общества, женщин и молодежи в политическом процессе, а также поиска решений тех проблем, от которых страдает ливийский народ, то наше правительство взаимодействует с гражданским обществом по линии ливийских неправительственных организаций во всех регионах Ливии с целью наладить диалог и откликнуться на многочисленные переживаемые ливийским народом проблемы.

Теперь я коснусь грузового судна «Андромеда», которое было перехвачено греческими военно-морскими силами на его пути из Турции в город Мисурата в Ливии. Согласно информации, полученной от греческих властей, на борту этого судна находились тонны опасных материалов, используемых для изготовления взрывчатых веществ. Правительство национального согласия вновь заявляет о том, что оно осуждает любые акты, угрожающие безопасности государства и его граждан, и подтверждает свою приверженность выполнению международных резолюций, касающихся введенного в отношении Ливии эмбарго на поставки оружия. Оно надеется, что правительства Греции и Турции передадут ему результаты проведенных ими расследований, и призывает Группу экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011), начать свое собственное расследование этого дела в целях выяснения его обстоятельств. Правительство национального согласия вновь заявляет о том, что оно отвергает и осуждает любые нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, а также совершаемые в Ливии политические убийства, кем бы они ни совершались. Оно вновь заявляет о том, что

решительно противостоит всем тем, кто пытается подорвать безопасность и стабильность в Ливии и подвергнуть опасности жизнь гражданских людей.

Правительство национального согласия осуждает любые преступления, совершаемые в отношении беженцев, незаконными путями пересекающих ливийскую территорию. Оно проверяет условия, в которых незаконным мигрантам приходится находиться в центрах содержания под стражей, с целью обеспечить оказание им надлежащих услуг в морально и физически безопасной обстановке, чтобы в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Международной организацией по миграции создать условия, благоприятствующие их репатриации.

Что касается сообщений о предполагаемых случаях торговли людьми, то наше правительство осуждает такие преступные деяния, будь то в Ливии или где бы то ни было еще. Такие акты противоречат традициям ливийского народа, идеалам ислама, применимым ливийским законам и нормам международного права. Генеральный прокурор Ливии приступил к расследованию этих сообщений в целях привлечения виновных к ответственности в тех случаях, когда тому будут представлены доказательства. Мы приветствуем участие в проведении этих расследований государств и международных и региональных организаций, которые стремятся оказать им содействие. В этой связи мы высоко ценим усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, Европейским союзом и соседними государствами в целях решения проблемы незаконных беженцев в Ливии и обеспечения их репатриации.

Мы вновь обращаемся к Совету Безопасности с призывом изыскать надлежащие способы обеспечения сохранности замороженных ливийских активов посредством более эффективного управления ими и оказать правительству содействие в том, чтобы остановить те потери, которые мы несем из-за их статуса. Такие потери значительны, поскольку ливийскому государству запрещено распоряжаться ими надлежащим образом. Иностранцы банки устанавливают негативные, высокие процентные ставки на ливийские замороженные активы, что подрывает как наш капитал, так и сами активы. Столь серьезная ситуация — как мы говорили уже неоднократно — влечет за собой потери и убытки в

замороженных финансовых средствах Ливии, которые предназначены для ливийского народа и будущих поколений.

Согласно резолюции 1970 (2011), необходимо обеспечить сохранность этих активов и не допустить какого бы то ни было их использования вопреки интересам ливийского государства. Однако нынешняя ситуация противоречит этой цели и ведет к утрате названных активов. Мы просим отнюдь не об их размораживании, а об изыскании способов рационального управления этими средствами и инвестициями, пока они заморожены, и обеспечения их сохранности.

В заключение хочу сказать, что ливийский народ глубоко страдает от ухудшения в результате политических разногласий условий его жизни во всех отношениях, особенно в экономическом. Мы надеемся, что международное сообщество поможет ливийскому народу восстановить стабильность и построить демократическое государство. Я еще раз желаю г-ну Саламе всяческих успехов в его работе. Мы убеждены, что своими усилиями он будет способствовать достижению более значимых результатов.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.